



Fallscouts

للتلميذات والتلاميذ المهاجرين الوافدين



ARABISCH

الاتصال بالمدارس الابتدائية: Amt für Schule und Weiterbildung
Abt. Bildungsmanagement



Theresa Reichel

Tel. 02 51/492-28 86, Mobil: 01 51/12 28 53 28
Reichel@stadt-muenster.de



Lian Chudziak

Tel. 02 51/492-28 23, Mobil: 01 76/14 95 00 71
ChudziakL@stadt-muenster.de

الاتصال بالمدارس الثانوية: Verbund

Sozialtherapeutischer Einrichtungen NRW e. V. (VSE NRW e. V.)



Fiona Hinz (المنطقة الشمالية، شمال شرق)

Tel. 01 78- 4 70 58 24

hinz.fallscout@vse-nrw.de



Joanna Harmus (المنطقة الجنوبية الشرقية)

Tel. 01 78- 4 70 59 12

harmus.fallscout@vse-nrw.de



Ludgera Voß (المنطقة الجنوبية الشرقية)

Tel. 01 78- 4 70 58 19

l.voss@vse-nrw.de



Katharina Schöne (المنطقة الغربية)

Tel. 01 78- 470 59 70

schoene.fallscout@vse-nrw.de



Jan Haberecht (المنطقة الجنوبية الغربية)

Tel. 01 78/ 4 70 58 18

haberecht.fallscout@vse-nrw.de



Philipp Naumann (المنطقة الجنوبية الغربية)

Tel. 01 76-14 70 57 41

naumann.fallscout@vse-nrw.de

Impressum:

Herausgeber: Stadt Münster, Amt für Schule und Weiterbildung

Gestaltung: www.elemente.ms

Text: www.andrea-blome.de, Übersetzungen: www.sprachlos-ms.de

Druck: Stadt Münster, November 2023, 200

Fallscouts هم من أجل أولاد وشباب وشابات وعائلات المهاجرين الوافدين.

نحن مرافقون ومرافقات في مجال التعليم.

نحن هنا من أجل الكوادر المتخصصة. نتعاون ونساعد و نترابط.

Fallscouts يكملون عروض العمل الإجتماعي المدرسي والعمل التعليمي.

- نساعد في التواصل بين عائلات المهاجرين الوافدين والمدرسة أو مؤسسات التعليم الإرشاد الأخرى.
- نقدم النصح للتخصصيين في تطوير خطط الدعم الشخصية وتنسيق العروض المختلفة.
- نرافق عمل الوالدين المتعدد الثقافات في المدارس.
- نشارك عند الحاجة في المحادثات مع الوالدين أو أثناء أمسيات الوالدين.

نتعاون مع مراكز الإرشاد و كوادر التعليم في الحي ونعتني بإدماج العائلات هناك. عند الحاجة نعمل مع مترجمين وكذلك مع وسطاء ووسيطات اللغة والثقافة.

Fallscouts يعملون في كل النماذج المدرسية كما يمكن طلبهم من كل المدارس.

نحن من أجل العائلات هنا. نرافق ونقدم المشورة والدعم.

في الحي وفي البيت وفي المدرسة.

- نحد نساعد الوالدين في التواصل والتحدث مع المدرسة في مجالات التعليم.
- نقدم المشورة لكم ولأبنائكم، كيف يمكن إنجاح المسار التعليمي وكيف يتابع فيما بعد ومن يقدم المساعدة فيه.
- لدينا تواصل مع كثير من مؤسسات الإرشاد والتعليم، نحن نعرف امكانيات الدعم الأخرى ونرافقكم مثلا لجمعيات الرياضة والموسيقى.

المحادثات مع Fallscouts يتفق عليها شخصيا. لدينا في ذلك مرونة من حيث الزمان والمكان.

في مقهى الوالدين

- نحن ندعوكم لمقهى الوالدين في الحي - في مراكز العائلات او مرافق اللاجئين - بحيث نقدم لكم المعلومات عن مجالات التعليم ونجيب على أسئلتكم.

Fallscouts يتواجدون في كل حي وعند الحاجة يأتيون لأي مدرسة.

تواصلوا معنا مباشرة، إذا كان لديكم حاجة في مساعدة Fallscouts.